

ATS1

EA 472 9 GH 021 3001 R0001

ATS-1R

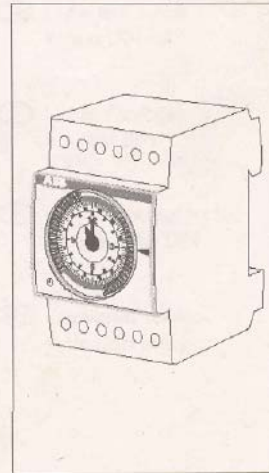
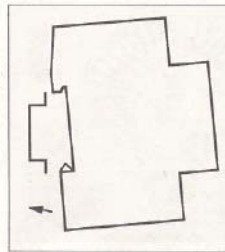
EA 473 7 GH 021 3011 R0001

ATS-7R

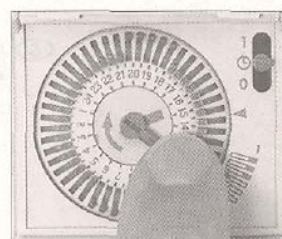
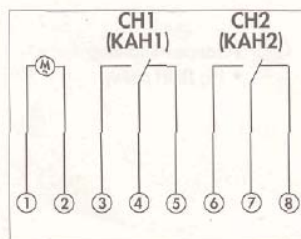
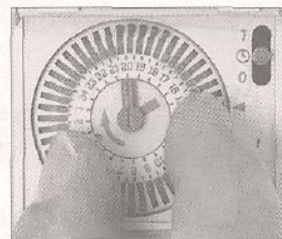
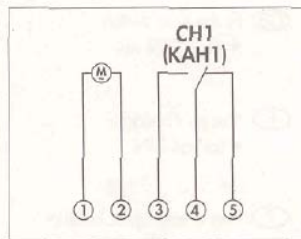
EA 476 0 GH 021 3007 R0001

- (I) Timer analogico
Istruzioni per il montaggio ed uso
- (GB) Analog timer
Installation and operation instructions
- (D) Analogtimer
Gebrauchsanleitung
- (F) Timer analogique
Notice d'instructions pour le montage et l'emploi
- (E) Temporizador analogico
Instrucciones de montaje y uso
- (P) Contador analógico
Manual de instruções
- (S) Analog timer
Bruksanvisning
- (RU) Аналоговый таймер
Инструкция по установке и эксплуатации

System pro M

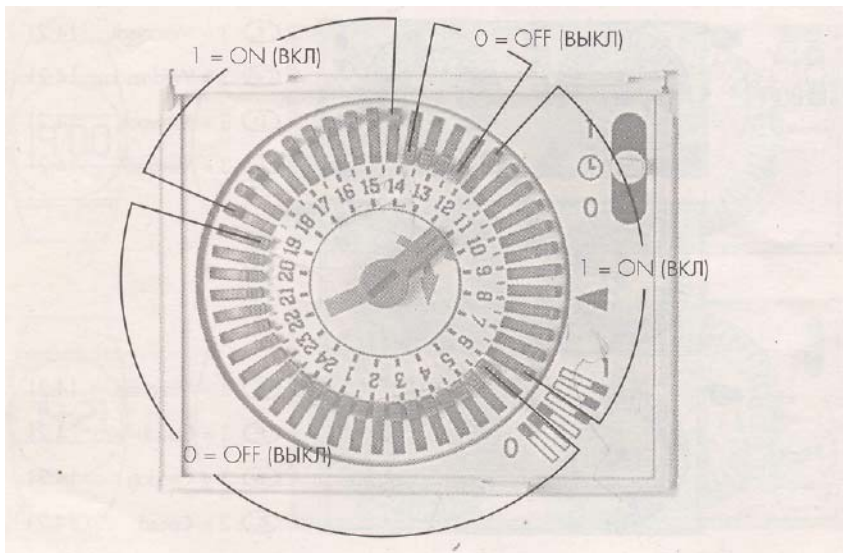
**ABB**

- (I) Montate l'interruttore orario
• su barra DIN
- (GB) Fit the time switch
• on a DIN rail
- (D) Schaltuhr montieren
• auf DIN-Schiene
- (F) Monter l'horloge
• sur rail DIN
- (E) El aparato puede montarse
• Sobre carril
- (P) Fixe o interruptor horário
• numa calha DIN
- (S) Montera kopplingsuret
• på DIN-skena
- (RU) Установить таймер
• На ДИН рейку



(I) Esempio: 3 = mercoledì, 14:21 (E) Ejemplo: 3 = Miércoles, 14:21
 (GB) Example: 3 = Wednesday, 14:21 (P) Exemplo: 3 = Quarta-Feira, 14:21
 (F) Beispiel: 3 = Mittwoch, 14:21 (S) Exempel: 3 = Onsdag, 14:21
 (L) Exemple: 3 = Mercredi, 14:21 (RU) Пример: 3 = Среда, 14:21

(I) 3 = Mercoledì, 14:21
 (GB) 3 = Wednesday, 14:21
 (D) 3 = Mittwoch, 14:21
 (F) 3 = Mercredi, 14:21
 (E) 3 = Miércoles, 14:21
 (P) 3 = Quarta-Feira, 14:21
 (S) 3 = Onsdag, 14:21
 (RU) 3 = Среда, 14:21



I = FIX ON
 ⌚ = Funcionamento como da programação
 0 = FIX OFF

CB I = FIX ON
 ⌚ = Timed
 0 = FIX OFF

D I = Dauer Ein
 ⌚ = Programm-/Uhr-Betrieb
 0 = Dauer Aus

F I = Marche permanente
 ⌚ = Comutations suivant le programme
 0 = Permanente arrêt

E I = FIX ON
 ⌚ = Funcionamiento bajo programa
 0 = FIX OFF

P I = FIX ON
 ⌚ = Comutação segundo o programa
 0 = FIX OFF

S I = FIX ON
 ⌚ = Automatiskt TILL/FRÅN med urer
 0 = FIX OFF

RU I = Постоянное включение
 ⌚ = Программируемое включение
 0 = Постоянное выключение

	1-канальный синхронный	1-канальный кварцевый	2-канальный кварцевый
Размеры В x Ш x Г (мм)	45 x 54 x 60	45 x 54 x 60	45 x 108 x 60
Напряжение питания	См. на этикетке изделия	См. на этикетке изделия	См. на этикетке изделия
Номинальный ток коммутации	См. на этикетке изделия	См. на этикетке изделия	См. на этикетке изделия
Мощность лампы накаливания	1350 Вт	1350 Вт	1350 Вт
Класс изоляции	II	II	II
Класс защиты	IP 20	IP 20	IP 20
Точность	работающая синхронно с сетью	±2,5 сек/день при +20 °С	±2,5 сек/день при +20 °С
Резерв аккумулятора	-	150 ч.	150 ч.
Минимальный интервал между включениями			
- суточная версия	30 мин.	30 мин.	30 мин.
- недельная версия	180 мин.	180 мин.	180 мин.
- одночасовая версия	1,25 мин.	-	-
Программируемые каждые			
- суточная версия	30 мин.	30 мин.	30 мин.
- недельная версия	180 мин.	180 мин.	180 мин.
- одночасовая версия	1,25 мин.	-	-
Рабочая температура	См. на этикетке изделия	См. на этикетке изделия	См. на этикетке изделия
Пломбируемый	Да	Да	Да
Сечения провода	макс. 2 x 2,5 мм ²	макс. 2 x 2,5 мм ²	макс. 2 x 2,5 мм ²